

PHILIPS

Kopfhörer

4000er-Serie

TAA4216



Bedienungsanleitung

Registrieren Sie Ihr Produkt und erhalten Sie Support unter
www.philips.com/support

Inhalt

| | | |
|---|------------------------------|---|
| 1 | Wichtige Sicherheitshinweise | 2 |
| | Gehörschutz | 2 |
| | Allgemeine Informationen | 2 |

| | | |
|---|---|---|
| 2 | Kabelloser | |
| | Bluetooth-Kopfhörer | 3 |
| | Verpackungsinhalt | 3 |
| | Andere Geräte | 3 |
| | Übersicht über den kabellosen Bluetooth-Kopfhörer | 4 |

| | | |
|---|--|---|
| 3 | Erste Schritte | 5 |
| | Aufladen des Akkus | 5 |
| | Kopplung des Kopfhörers mit einem Mobiltelefon | 5 |

| | | |
|---|---|---|
| 4 | Verwendung des Kopfhörers | 6 |
| | Den Kopfhörer mit einem Bluetooth-Gerät verbinden | 6 |
| | Verwaltung von Anrufen und Musik | 6 |
| | Polster reinigen und ersetzen | 7 |

| | | |
|---|------------------|---|
| 5 | Technische Daten | 8 |
|---|------------------|---|

| | | |
|---|---|----|
| 6 | Hinweis | 9 |
| | Konformitätserklärung | 9 |
| | Entsorgung des alten Produkts und alter Batterien | 9 |
| | Entfernen des integrierten Akkus | 9 |
| | Einhaltung von EMV-Richtlinie | 9 |
| | Umweltinformationen | 10 |
| | Hinweis auf die Einhaltung der Vorschriften | 10 |

| | | |
|---|---------------|----|
| 7 | Markenzeichen | 11 |
|---|---------------|----|

| | | |
|---|-------------------------|----|
| 8 | Häufig gestellte Fragen | 12 |
|---|-------------------------|----|

1 Wichtige Sicherheits-hinweise

Gehörschutz



Gefahr

- Begrenzen Sie die Nutzungsdauer des Kopfhörers bei hoher Lautstärke und stellen Sie die Lautstärke auf einen sicheren Wert ein, um Hörschäden zu vermeiden. Je höher die Lautstärke, desto kürzer ist die sichere Hörzeit.

Beachten Sie bei der Verwendung Ihrer Ohrhörer die folgenden Hinweise.

- Hören Sie mit angemessener Lautstärke über einen angemessenen Zeitraum.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Lautstärke nicht kontinuierlich nach oben regeln, wenn sich Ihr Gehör anpasst.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nicht so stark, dass Sie nicht hören können, was um Sie herum vorgeht.
- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie vorsichtig sein oder das Headset vorübergehend ausschalten.
- Übermäßiger Schalldruck durch Ohr- und Kopfhörer kann zu einem Gehörverlust führen.
- Die Verwendung eines Kopfhörers auf beiden Ohren während der Fahrt wird nicht empfohlen und kann in einigen Regionen während der Fahrt gesetzlich nicht zulässig sein.
- Zu Ihrer Sicherheit vermeiden Sie Ablenkungen durch Musik oder Telefonate im Straßenverkehr oder in anderen potenziell gefährlichen Umgebungen.

Allgemeine Informationen

Zur Vermeidung von Schäden oder Fehlfunktionen:



Achtung

- Setzen Sie das Headset keiner übermäßigen Hitze aus.
- Lassen Sie Ihr Headset nicht fallen.
- Das Headset darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden.
- Lassen Sie Ihr Headset nicht in Wasser eintauchen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten.
- Wenn eine Reinigung erforderlich ist, verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches Tuch, das gegebenenfalls mit einem Minimum an Wasser oder verdünnter milder Seife befeuchtet ist.
- Der integrierte Akku darf keiner übermäßigen Hitze wie Sonne, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.
- Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ, der eine Sicherung umgehen kann–
- Die Entsorgung einer Batterie im Feuer oder in einen heißen Ofen, oder das mechanische Zerkleinern oder Zerschneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen kann.
- Wenn eine Batterie einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur ausgesetzt ist, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Wenn eine Batterie einer Umgebung mit extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt wird, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Verwenden Sie niemals Kopfhörer, wenn Sie ein Kraftfahrzeug bedienen, ein Fahrrad fahren, in Verkehrsbereichen laufen oder gehen. Es ist an vielen Orten gefährlich und gesetzlich nicht zulässig.

Details über Betriebs- und Lagertemperaturen sowie Umgebungsfeuchtigkeit

- Betriebstemperatur: 0 °C (32 °F) bis 40 °C (104 °F)
- Lagertemperatur: -10 °C (14 °F) bis 45 °C (113 °F)
- Betriebsluftfeuchtigkeit: 8–90 % RH (keine Kondensation)
- Luftfeuchtigkeit bei Lagerung: 5–90 % RH (keine Kondensation)
- Maximale Betriebshöhe: 3000 m
- Die Akkulaufzeit kann bei hohen oder niedrigen Temperaturen kürzer sein.

2 Kabelloser Bluetooth-Kopfhörer

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Für die Nutzung des vollständigen Supports, den Philips anbietet, registrieren Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/support. Mit diesem kabellosen Kopfhörer von Philips ist Folgendes möglich:

- Genießen Sie komfortable kabellose Freisprechverbindungen.
- Hören und steuern Sie Musik kabellos.
- Wechseln Sie zwischen Anrufen und Musik.



Kurzanleitung



Weltweite Garantie

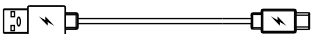


Sicherheitsbroschüre

Verpackungsinhalt



Kabelloser Philips Bluetooth-Kopfhörer TAA4216

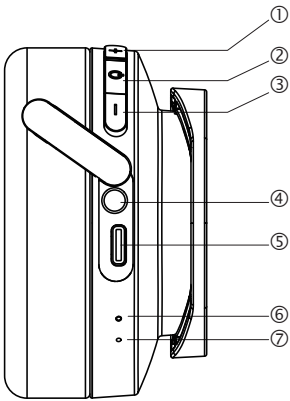



USB-C-Ladekabel
(nur zum Laden)

Andere Geräte

Ein Mobiltelefon oder Gerät (z. B. Notebook, PAD, Bluetooth-Adapter, MP3-Player usw.), das Bluetooth unterstützt und mit dem Kopfhörer kompatibel ist (siehe „Technische Daten“).

Übersicht über den kabellosen Bluetooth-Kopfhörer



- ① Lautstärke +
- ②  (Einschalten / Ausschalten / Koppeln)
- ③ Lautstärke -
- ④ 3,5-mm-Buchse
- ⑤ USB-Typ-C-Ladebuchse
- ⑥ LED-Anzeige
- ⑦ Mikrofon

3 Erste Schritte

Aufladen des Akkus

Hinweis

- Laden Sie den Akku für 3 Stunden auf, bevor Sie Ihren Kopfhörer zum ersten Mal benutzen, um eine optimale Akkukapazität und -lebensdauer zu erreichen.
- Verwenden Sie nur das originale USB-Ladekabel, um Schäden zu vermeiden.
- Beenden Sie einen Anruf, bevor Sie den Kopfhörer aufladen, da der Kopfhörer durch das Anschließen zum Aufladen ausschaltet wird.

Schließen Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel an:

- Die USB-C-Ladebuchse am Kopfhörer und
 - Das Ladegerät/den USB-Anschluss eines Computers.
- ↳ Die LED leuchtet während des Ladevorgangs weiß und erlischt, wenn das Headset vollständig aufgeladen ist.

Tipp

- Normalerweise dauert eine volle Ladung 2 Stunden.

Kopplung des Kopfhörers mit einem Mobiltelefon

Koppeln Sie es mit dem Mobiltelefon, bevor Sie das Headset zum ersten Mal mit Ihrem Mobiltelefon verwenden. Eine erfolgreiche Kopplung stellt eine eindeutige verschlüsselte Verbindung zwischen Headset und Mobiltelefon her. Das Headset speichert die letzten 8 Geräte im Speicher. Wenn Sie versuchen, mehr als 8 Geräte zu koppeln, wird das am frühesten gekoppelte Gerät durch das neue ersetzt.

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das Headset vollständig aufgeladen und ausgeschaltet ist.
- 2 Halten Sie **⏻** für 6 Sekunden gedrückt, bis die blaue und weiße LED abwechselnd blinken.
 - ↳ Das Headset bleibt 2 Minuten lang im Kopplungsmodus.
- 3 Stellen Sie sicher, dass das Mobiltelefon eingeschaltet und die Bluetooth-Funktion aktiviert ist.
- 4 Koppeln Sie das Headset mit dem Mobiltelefon. Detaillierte Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Mobiltelefons.

Das folgende Beispiel zeigt Ihnen, wie Sie das Headset mit Ihrem Mobiltelefon koppeln.

- ↳ Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons und wählen Sie „Philips TAA4216“.



Philips TAA4216

4 Verwendung des Kopfhörers

Verbindung des Kopfhörers mit Bluetooth-Gerät

- 1 Schalten Sie Ihr Mobiltelefon/Bluetooth-Gerät ein.
- 2 Halten Sie die Ein/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Kopfhörer einzuschalten.
 - ↳ Die weiße LED leuchtet auf.
 - ↳ Das Headset wird automatisch wieder mit dem zuletzt verbundenen Mobiltelefon/Bluetooth-Gerät verbunden.

Tipp



- Wenn Sie das Mobiltelefon/Bluetooth-Gerät einschalten oder die Bluetooth-Funktion nach dem Einschalten der Kopfhörer aktivieren, müssen Sie den Kopfhörer und das Mobiltelefon/Bluetooth-Gerät erneut manuell verbinden.

Hinweis


- Wenn der Kopfhörer innerhalb von 1 Minuten keine Verbindung zum zuletzt verbundenen Bluetooth-Gerät herstellen kann, wechselt er für 2 Minuten in den Kopplungsmodus und schaltet sich dann automatisch aus, wenn er nach 5 Minuten immer noch nicht mit einem Bluetooth-Gerät verbunden ist.
- Wenn der Kopfhörer keinen Verbindungsverlauf gespeichert hat und innerhalb von 5 Minuten kein Bluetooth-Gerät verbunden wird, schaltet er sich automatisch aus.

Verwaltung von Anrufen und Musik

Ein/Aus

| Aufgabe | Taste | Funktions- |
|---------------------------|---|--|
| Schaltet das Headset ein. |  | Diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten. |
| Schaltet das Headset aus. |  | Diese Taste 4 Sekunden lang gedrückt halten. ↳ Die weiße LED leuchtet und erlischt. |

Musiksteuerung

| Aufgabe | Taste | Funktions- |
|----------------------------------|---|--------------------------------------|
| Wiedergabe oder Musik pausieren. |  | Einmal drücken. |
| Lautstärke anpassen. | +/- | Drücken für +/-. |
| Nächster Titel. | + | Für + länger als 2 s gedrückt halten |
| Vorheriger Titel. | - | Für - länger als 2 s gedrückt halten |

Anrufsteuerung

| Aufgabe | Taste | Funktions- |
|--|-------|---|
| Anruf annehmen/auflegen. | 🔴 | Einmal drücken. |
| Einen Anruf ablehnen | 🔴 | Diese Taste 2 Sekunden gedrückt halten. |
| Aktuellen Anruf halten und einen eingehenden Anruf annehmen | 🔴 | Einmal drücken |
| Aktuellen Anruf halten und einen eingehenden Anruf ablehnen | 🔴 | Diese Taste 2 Sekunden gedrückt halten. |
| Aktuellen Anruf beenden und einen eingehenden Anruf annehmen | 🔴 | Zweimal drücken. |
| Zwischen Anrufen wechseln | 🔴 | Dreimal drücken. |

Sprachassistent

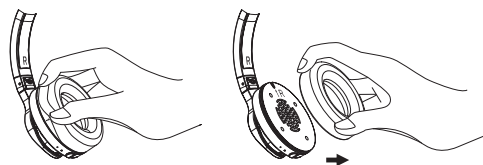
| Aufgabe | Taste | Funktions- |
|-------------------------------------|-----------------------|------------------|
| Standard-Sprachassistenten aufrufen | Musik-/Anrufsteuerung | Zweimal drücken. |

Andere Headset-Statusanzeigen

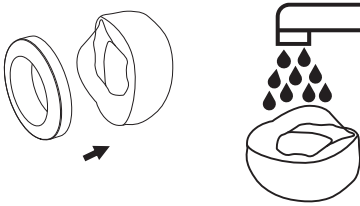
| Headset-Status | LED-Anzeige |
|---|--|
| Das Headset ist mit einem Bluetooth-Gerät verbunden, während sich das Headset im Standby-Modus befindet oder während Sie Musik hören. | Die blaue LED blinkt alle 4 Sekunden. |
| Das Headset ist bereit für die Kopplung. | Die LED blinkt abwechselnd blau und weiß. |
| Das Headset ist eingeschaltet, aber nicht mit einem Bluetooth-Gerät verbunden. | Die blaue LED blinkt langsam. Wenn keine Verbindung hergestellt werden kann, schaltet sich das Headset innerhalb von 5 Minuten von selbst aus. |
| Niedriger Akkustand. | Die weiße LED blinkt, bis der Akku leer ist |
| Der Akku ist vollständig geladen. | Die weiße LED ist aus. |

Polster reinigen und ersetzen

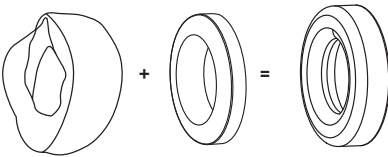
- 1 Greifen Sie die Ecke des Ohrpolsters und ziehen Sie es heraus.



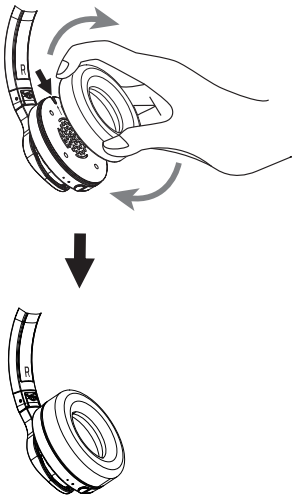
- 2 Nehmen Sie die kühlenden Hörmuscheln in der mittleren Schicht heraus und spülen Sie den Bezug der Hörmuschelpolster aus.



- 3 Setzen Sie die kühlenden Hörmuscheln wieder in die Hörmuschelpolsterabdeckung ein.



- 4 Führen Sie die Kante des Polsters in die Aussparung am Kopfhörer ein und drehen Sie es dann im Uhrzeigersinn.



5 Technische Daten

Kopfhörer

- Musikwiedergabezeit: 35 Stunden
- Gesprächszeit: 35 Stunden
- Ladezeit: 2 Stunden
- Schnellladung von 15 Min. – Wiedergabe für 2 Std.
- Wiederaufladbarer Lithium-Polymer-Akku (350 mAh)
- Bluetooth-Version: 5.0
- Kompatible Bluetooth-Profile:
 - HFP (Freisprech-Profil)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Unterstützter Audio-Codec: SBC
- Frequenzbereich: 2,402–2,480 GHz
- Senderleistung: < 10 dBm
- Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter (33 Fuß)
- Klare Sprachverbindung mit digitaler Echo- und Geräuschunterdrückung
- Automatische Abschaltung
- USB-C-Anschluss zum Aufladen
- Warnung bei niedrigem Akkustand: verfügbar

Hinweis

- Änderungen der technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

6 Hinweis

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt MMD Hong Kong Holding Limited, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.p4c.philips.com.

Entsorgung des alten Produkts und alter Batterien



Ihr Produkt wird mit hochwertigen Materialien und Komponenten gefertigt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt unter die europäische Richtlinie 2012/19/EU fällt.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen eingebauten wiederaufladbaren Akku gemäß der europäischen Richtlinie 2013/56/EU enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihr Produkt zu einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips-Servicezentrum zu bringen, damit ein Fachmann den wiederaufladbaren Akku entfernen kann. Informieren Sie sich über das lokale Getrenntsammlungssystem für Elektro- und Elektronikprodukte und wiederaufladbare Akkus. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und die wiederaufladbaren Akkus niemals im normalen Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten und wiederaufladbarer Akkus hilft, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Entfernen des integrierten Akkus

Wenn es in Ihrem Land kein Sammel-/Recyclingsystem für Elektronikprodukte gibt, können Sie die Umwelt schützen, indem Sie den Akku entfernen und recyceln, bevor Sie das Headset entsorgen.

- Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer von der Ladebox getrennt ist, bevor Sie den Akku entnehmen.



Einhaltung von EMV-Richtlinie

Dieses Produkt entspricht allen geltenden Normen und Vorschriften bezüglich der Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.

Hinweise zum Umweltschutz

Auf unnötige Verpackungen wurde verzichtet. Wir haben die Verpackung leicht trennbar aus drei Materialien gestaltet: Karton (Box), Polystyrolschaum (Puffer) und Polyethylen (Beutel, Schutzschaumfolie.) Ihr Gerät besteht aus Materialien, die recycelt und wiederverwendet werden können, wenn sie von einem Fachbetrieb demontiert werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterialien, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Hinweis auf die Einhaltung der Vorschriften

Das Gerät entspricht den FCC-Vorschriften, Teil 15. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und
2. Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

FCC-Vorschriften

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird, schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die

Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne anders aus oder ändern Sie ihren Standort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis an als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

FCC-Strahlungsexpositionserklärung:

Dieses Gerät entspricht den FCC-Strahlungsgrenzwerten für eine unkontrollierte Umgebung. Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Achtung: Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, die Befugnis des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben könnten.

Kanada:

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender/Empfänger, die den Anforderungen der folgenden Richtlinien entsprechen: Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Erklärung zur IC-Strahlenexposition:

Dieses Gerät entspricht den kanadischen Grenzwerten für die Strahlenbelastung in unkontrollierten Umgebungen. Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

7 Markenzeichen

Bluetooth

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Top Victory Investment Limited ist lizenziert. Andere Marken und Handelsnamen sind im Besitz ihrer jeweiligen Eigentümer.

8 Häufig gestellte Fragen

Der Bluetooth-Kopfhörer lässt sich nicht einschalten.

Der Akkustand ist niedrig. Laden Sie den Kopfhörer auf.

Ich kann meine Bluetooth-Ohrhörer nicht mit einem Bluetooth-Gerät koppeln.

Bluetooth ist deaktiviert. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät und schalten Sie es ein, bevor Sie den Kopfhörer einschalten.

Zurücksetzen der Kopplung.

Setzen Sie den Kopfhörer zurück, indem Sie bei eingeschaltetem Kopfhörer 5 Sekunden lang die Tasten Lautstärke + und Lautstärke - gleichzeitig gedrückt halten. Die blaue und weiße Leuchte blinken im Kopplungsmodus abwechselnd, nachdem das Zurücksetzen abgeschlossen ist.

Ich höre Musik auf meinem Bluetooth-Gerät, kann sie aber nicht steuern (z. B.

Wiedergabe/Pause/Vorwärts/rückwärts Springen).

Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Audioquelle AVRCP unterstützt (siehe „Technische Daten“).

Die Lautstärke des Kopfhörers ist zu niedrig.

Bei einigen Bluetooth-Geräten kann die Lautstärke nicht über die Lautstärkeregelung des Kopfhörers geregelt werden. In diesem Fall müssen Sie die Lautstärke Ihres Bluetooth-Geräts anpassen, um eine angemessene Lautstärke zu erreichen.

Das Bluetooth-Gerät kann den Kopfhörer nicht finden.

- Der Kopfhörer kann mit einem zuvor gekoppelten Gerät verbunden sein. Schalten Sie das verbundene Gerät aus oder legen Sie es außerhalb des Empfangsbereichs.
- Die Kopplung wurde möglicherweise zurückgesetzt oder der Kopfhörer wurde zuvor mit einem anderen Gerät gekoppelt. Koppeln Sie den Kopfhörer wieder mit dem Bluetooth-Gerät, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben (siehe „Erste Kopplung des Kopfhörers mit einem Bluetooth-Gerät“ auf Seite 6).

Mein Bluetooth-Kopfhörer ist mit einem Stereo-fähigen Bluetooth-Mobiltelefon verbunden, aber die Musik wird nur über den Lautsprecher des Mobiltelefons wiedergegeben.

Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons. Wählen Sie diese Option, um Musik über den Kopfhörer zu hören.

Die Audioqualität ist schlecht und knisternde Geräusche sind zu hören.

- Das Bluetooth-Gerät ist außer Reichweite. Verringern Sie den Abstand zwischen Ihrem Kopfhörer und dem Bluetooth-Gerät oder entfernen Sie Hindernisse zwischen ihnen.
- Laden Sie den Kopfhörer auf.

Für weitere Unterstützung besuchen Sie bitte www.philips.com/support.



Philips und das Philips Shield Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden unter Lizenz verwendet. Dieses Produkt wurde von MMD Hong Kong Holding Limited oder einem seiner Partner hergestellt und wird unter der Verantwortung von MMD Hong Kong Holding Limited oder einem seiner Partner verkauft, und MMD Hong Kong Holding Limited ist der Garantiegeber in Bezug auf dieses Produkt.

UM_TAA4216_00_DE_V1.0

